# Iwaidja language

**Iwaidja**, in phonemic spelling *Iwaja*, is an <u>Australian aboriginal language</u> of the <u>Iwaidja people</u> with about 150 speakers in northernmost Australia. Historically from the base of the <u>Cobourg Peninsula</u>, it is now spoken on <u>Croker Island</u>. It is still being learnt by children.

### **Contents**

#### **Phonology**

Consonants Vowels

Morphophonemics

**Semantics** 

**Notes** 

References

**External links** 

# **Phonology**

#### **Consonants**

Iwaidja has the following 20 consonants.

| Australia  |
|--|
| Croker Island,<br>Northern<br>Territory  |
| lwaidja people   |
| 123 (2016<br>census) <sup>[1]</sup>  |
| Iwaidjan Iwaidjic Warrkbi Iwaidja  |
| Latin script   |
| ge codes   |
| ibd  |
| iwai1244 (htt<br>p://glottolog.o<br>rg/resource/lan<br>guoid/id/iwai12<br>44) <sup>[2]</sup> |
| N39 (https://co<br>llection.aiatsi<br>s.gov.au/austla  |
|  |

Iwaidja

|              | Peripheral |          | Laminal      | Apical   |           |
|--------------|------------|----------|--------------|----------|-----------|
|              | Bilabial   | Velar    | Postalveolar | Alveolar | Retroflex |
| Nasal        | <u>m</u>   | <u>n</u> | ū            | <u>n</u> | <u>n</u>  |
| Plosive      | <u>p</u>   | <u>k</u> | <u>c</u>     | <u>t</u> | <u>t</u>  |
| Approximant  | w          | ¥        | į            |          | <u>1</u>  |
| Flap         |            |          |              |          | r         |
| Trill        |            |          |              | <u>r</u> |           |
| Lateral      |            |          | ( <u>A</u> ) | <u>I</u> | 1         |
| Lateral flap |            |          | (Ň)          | Ţ        | Ĭ         |

Note: The postalveolar lateral and lateral flap are rare, and it cannot be ruled out that they are sequences of  $l_j$  and  $l_j$ . The plosives are allophonically voiced, and are often written b

### **Vowels**

Iwaidja has three vowels, /a, i, u/. The following table shows the allophones of the vowels as described by Pym and Larrimore<sup>[4]</sup>.

| Vowel        | Allophone | Environment  |
|--------------|-----------|--|
|              | [iː]      | Occurs before laminal consonants.  |
| / <u>i</u> / | [e]       | Occurs word initially.   |
|              | [i]       | All other cases.   |
|              | [ai]      | Occurs before laminal consonants.  |
| la/          | [æ]       | Occurs following laminal consonants except utterance final. Free variation with [a] in this environment. |
|              | [au]      | Occurs before /w/. Free variation with [a] in this environment.  |
|              | [a]       | All other cases.   |
|              | [ui]      | Occurs before laminal consonants.  |
| / <u>u</u> / | [o]       | Occurs following velar consonant. Free variation with [u] in this environment.                           |
|              | [u]       | All other cases.   |

# **Morphophonemics**

Iwaidja has extensive <u>morphophonemic</u> alternation. For example, body parts occur with possessive prefixes, and these alter the first consonant in the root:

| ŋa-Jµli | aŋ-kuli   | πuli         |
|---------|-----------|--------------|
| my foot | your foot | his/her foot |

Both the words *arm* and *to be sick* originally started with an /m/, as shown in related languages such as <u>Maung</u>. The pronominal prefix for *it*, *its* altered the first consonant of the root. In Iwaidja, this form extended to the masculine and feminine, so that gender distinctions were lost, and the prefix disappeared, leaving only the <u>consonant mutation</u>—a situation perhaps unique in Australia, but not unlike that of the <u>Celtic languages</u>.

|           | arm                     | to be sick               |
|-----------|-------------------------|--------------------------|
| they      | a-mawur<br>"their arms" | a-macu<br>"they're sick" |
| he/she/it | pawur<br>"his/her arm"  | pacu<br>"s/he's sick"    |

# **Semantics**

The Iwaidja languages are nearly unique among the languages of the world in using verbs for <u>kin terms</u>. Nouns are used for direct address, but transitive verbs in all other cases. In English something similar is done in special cases: *he fathered a child; she mothers him too much*. But these do not indicate social

relationships in English. For example, *he fathered a child* says nothing about whether he is the man the child calls "father". An Iwaidja speaker, on the other hand, says *I nephew her* to mean "she is my aunt". Because these are verbs, they can be inflected for <u>tense</u>. In the case of in-laws, this is equivalent to *my ex-wife* or *the bride-to-be* in English. However, with blood relations, past can only mean that the person has died, and future only that they are yet to be born.

| a   | -pana  | -marjarwu    | -n   |
|---|--------|--------------|------|
| I-to-him                                      | future | am father to | noun |
| "my future son" (lit. "I will be his father") |        |              |      |

| лі  | -maka         | -ntuŋ |  |
|---|---------------|-------|--|
| he-to-her   | is husband to | past  |  |
| "his ex/late wife" (lit. "he was husband to her") |               |       |  |

### **Notes**

- 1. "Census 2016, Language spoken at home by Sex (SA2+)" (http://stat.data.abs.gov.au/Index.as px?DataSetCode=ABS C16 T09 SA). stat.data.abs.gov.au. ABS. Retrieved 2017-10-30.
- 2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Iwaidja" (http://glottolog.org/resource/languoid/id/iwai1244). Glottolog 3.0. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.
- 3. N39 (https://collection.aiatsis.gov.au/austlang/language/N39) Iwaidja at the Australian Indigenous Languages Database, Australian Institute of Aboriginal and Torres Strait Islander Studies
- 4. Pym, Noreen, and Bonnie Larrimore. Papers on Iwaidja phonology and grammar. Series A Vol. 2., 1979.

### References

■ Nicholas Evans, 2000. "Iwaidjan, a very un-Australian language family." In *Linguistic Typology* 4, 91-142. Mouton de Gruyter.

## **External links**

- DOBES documentation of endangered languages, lwaidja (https://web.archive.org/web/20070 914014759/http://www.mpi.nl/DOBES/projects/iwaidja/languages/view?searchterm=lwaidja)
- OLAC resources in and about the Iwaidja language (http://www.language-archives.org/language/ibd)
- Crowd-sourcing and Language documentation: Ma! Iwaidja phrasebook and dictionary iPhone App (http://www.paradisec.org.au/blog/2012/09/crowd-sourcing-and-language-documentation-september-lip/)

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Iwaidja language&oldid=929055096"

This page was last edited on 3 December 2019, at 10:46 (UTC).

Text is available under the <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike License</u>; additional terms may apply. By using this site, you agree to the <u>Terms of Use</u> and <u>Privacy Policy</u>. Wikipedia® is a registered trademark of the <u>Wikimedia Foundation</u>, Inc., a non-profit organization.

